

### HỆ THỐNG THANH TOÁN

(Khoản 34 Các Quy Định Của Liên Bang Phần 303.520 và 303.521; Chương Trình Tiểu Bang Missouri Phần XVIII; và Các Quy Chế Sửa Đổi của Missouri 160.920 và 376.1218)

Ngoài các quỹ của tiểu bang và liên bang, chương trình First Steps còn sử dụng sự chia sẻ chi phí gia đình, bảo hiểm tư nhân và bảo hiểm công cộng (MO HealthNet/Medicaid), nhờ đó lập ra một hệ thống thanh toán để tài trợ cho chương trình. Sở Giáo Dục Tiểu Học và Trung Học (Department of Elementary and Secondary Education, DESE) áp dụng các thỏa thuận liên cơ quan và các điều luật của tiểu bang xác lập trách nhiệm tài chính đối với các dịch vụ First Steps.

*Chính Sách Hệ Thống Thanh Toán của Missouri* được cung cấp cho phụ huynh trước khi lấy giấy đồng ý để sử dụng bảo hiểm tư nhân và/hoặc bảo hiểm công cộng nhằm giúp thanh toán các dịch vụ First Steps và trước khi lấy giấy đồng ý để cung cấp các dịch vụ First Steps. Chính sách này giải thích khoản phí tham gia hàng tháng và phụ huynh có thể phản đối việc áp dụng một khoản lệ phí và/hoặc quyết định của DESE về khả năng đóng phí của phụ huynh. Chính sách này cũng giải thích các chi phí mà phụ huynh có thể có khi bảo hiểm tư nhân hoặc công cộng của phụ huynh được sử dụng để giúp thanh toán các dịch vụ First Steps.

### SỰ CHIA SẼ CHI PHÍ CỦA GIA ĐÌNH (FCP)

DESE triển khai một hệ thống thanh toán, hệ thống này xác lập sự chia sẻ của gia đình trong chi phí cung cấp các dịch vụ First Steps như quy định trong luật pháp của tiểu bang. Mỗi học sinh và gia đình đủ điều kiện tham gia chương trình First Steps được đánh giá để xác định khả năng đóng một khoản phí tham gia.

### Định nghĩa

Các định nghĩa sau đây giúp các gia đình hiểu được việc thu thập thông tin để xác định lệ phí FCP và cách tính các khoản lệ phí:

#### Tổng thu nhập đã điều chỉnh

Tổng thu nhập đã điều chỉnh có nghĩa là thu nhập đã điều chỉnh như được phản ánh trên bản khai thuế thu nhập liên bang của năm trước.

#### Sự chia sẻ chi phí của gia đình/lệ phí gia đình

Sự chia sẻ chi phí của gia đình/lệ phí gia đình có nghĩa là số tiền tối đa mà gia đình phải trả hàng tháng dựa trên khả năng thanh toán của gia đình, có cân nhắc thu nhập đã điều chỉnh của gia đình như được xác định trên bản khai thuế thu nhập liên bang của năm trước. Khoản lệ phí này dựa trên một đơn vị gia đình, không dựa trên từng học sinh.

#### Các chi phí của gia đình

Các chi phí của gia đình có nghĩa là các chi phí mà gia đình trả, bao gồm các chi phí y tế đặc biệt, có thể được cân nhắc khi đánh giá khó khăn tài chính để xác định xem việc điều chỉnh lệ phí hàng tháng đã tính có thích hợp hay không.

#### Đơn vị gia đình/quy mô hộ gia đình

Đơn vị gia đình/quy mô hộ gia đình có nghĩa là nhóm các cá nhân trong cùng một hộ gia đình mà thông tin của họ được sử dụng để xác định quy mô gia đình và các nguồn lực tài chính. Nó có thể bao gồm, nhưng không giới hạn ở, cha mẹ ruột, cha mẹ nuôi, cha mẹ kế, và các con (con ruột và con nuôi). Để xác định quy mô của đơn vị gia đình, tình trạng phụ thuộc đối với các thành viên gia đình phải đáp ứng yêu cầu kiểm tra tình trạng phụ thuộc được áp dụng bởi Luật Thuế Liên Bang.

#### Chủ hộ/người chịu trách nhiệm tài chính

Chủ hộ/người chịu trách nhiệm tài chính có nghĩa là người có nghĩa vụ thanh toán các khoản phí

tham gia hàng tháng đã tính.

### Xác minh thu nhập

Xác minh thu nhập có nghĩa là quy trình xem xét các giấy tờ của gia đình về thu nhập và các chi phí được phép xuất hiện trong quá trình tiếp nhận, đánh giá hàng năm, hoặc tại các thời điểm khác theo yêu cầu của gia đình, Thời Điểm Tham Gia Hệ Thống (System Point of Entry, SPOE), hoặc DESE.

### Tổng thu nhập từ lao động hàng năm

Tổng thu nhập từ lao động hàng năm có nghĩa là tổng thu nhập từ các nguồn lao động trước khi có các khoản khấu trừ tiền lương và các khoản khấu trừ khác. Các ví dụ gồm có lương và tiền công, tiền bo, tiền hoa hồng, tiền thưởng và bất kỳ thu nhập nào khác như quy định trong báo cáo thuế thu nhập liên bang.

### Tổng thu nhập ngoài lao động hàng năm

Tổng thu nhập ngoài lao động hàng năm có nghĩa là tổng thu nhập từ các khoản đầu tư và các nguồn khác không liên quan đến lao động. Các ví dụ gồm có thu nhập lãi, tiền bo, cổ tức, các khoản niên kim, tiền thuê nhà, lương hưu, trợ cấp tàn tật/trợ cấp người sống sót, bồi thường tai nạn lao động, trợ cấp thất nghiệp, trợ cấp hưu trí, và bất kỳ thu nhập nào khác như quy định trong báo cáo thuế thu nhập liên bang.

Bản khai thuế thu nhập liên bang là phương pháp ưa dùng để thu nhập thông tin về tổng thu nhập đã điều chỉnh và đơn vị gia đình/quy mô hộ gia đình.

### **Bảng Đóng Phí FCP**

Các khoản lệ phí FCP dựa trên một thang trượt có cân nhắc tổng thu nhập đã điều chỉnh đối với gia đình và số thành viên trong gia đình. Việc xác định có khả năng hay không có khả năng thanh toán của gia đình được thực hiện trong Kế Hoạch Phục Vụ Gia Đình Cá Nhân Hóa (Individualized Family Service Plan, IFSP) ban đầu, IFSP hàng năm và ở các thời điểm khác theo yêu cầu của gia đình. Đối với các gia đình đã được đánh giá một khoản lệ phí, lệ phí tối thiểu là \$5,00 và lệ phí tối đa là \$100,00 mỗi tháng. Thang trượt này đã được lập, sử dụng 200% các quy định về mức nghèo khổ của liên bang cho năm 2005.

Thang trượt này được cập nhật hàng năm khi xuất hiện những thay đổi trong các quy định về mức nghèo khổ của liên bang. Những thay đổi đối với số tiền đã tính của các khoản lệ phí của gia đình sẽ có hiệu lực vào tháng sau khi có thay đổi. Có thể xem thang trượt này tại:

<http://www.dese.mo.gov/divspeced/FirstSteps/FCPmainpg.htm>.

### **Những Điều Chỉnh Lệ Phí FCP và Khó Khăn Tài Chính**

Những điều chỉnh đối với lệ phí FCP hàng tháng có thể được tăng hoặc giảm vào bất kỳ lúc nào, bao gồm trong đánh giá lệ phí ban đầu, đối với các tình huống sau đây:

- 1) Thay đổi ở đơn vị gia đình/quy mô hộ gia đình;
- 2) Thay đổi ở tổng thu nhập hàng năm trên mười phần trăm; và,
- 3) Khó khăn tài chính trong đó các sự kiện ngoài kế hoạch ảnh hưởng đến tình hình tài chính và chi phí của gia đình (bao gồm nhưng không giới hạn ở: mất nhà, mất việc, các chi phí y tế đặc biệt và các sự kiện khác được Giám Đốc SPOE xác định là thích hợp).

Phụ huynh có 15 ngày làm việc để báo cáo thay đổi cho Điều Phối Viên Dịch Vụ. Nếu phụ huynh không báo cáo thay đổi trong khung thời gian thích hợp và đã tính giảm lệ phí cho gia đình, khoản lệ phí mới, đã giảm sẽ không có hiệu lực về trước tới thời điểm xuất hiện thay đổi.

### **Đánh Giá FCP**

Mỗi học sinh và gia đình đủ điều kiện tham gia chương trình First Steps được đánh giá một khoản lệ phí FCP và được phân loại là có khả năng hoặc không có khả năng thanh toán.

*Khả năng thanh toán* dùng để chỉ khả năng tài chính của gia đình để góp phần vào chi phí các dịch vụ được cung cấp bởi First Steps. Sự xác định này là dựa trên vị trí của gia đình trên thang trượt lệ phí. Vị trí trên thang ở tỉ lệ chia sẻ tối thiểu của gia đình (cao hơn \$0) như được quy định trong luật pháp của tiểu bang hoặc bởi DESE cho biết khả năng thanh toán.

Theo luật pháp tiểu bang, nếu gia đình được xác định là có khả năng thanh toán, một khoản lệ phí tăng sẽ được tính (\$100), nhưng không quá chi phí thực tế của các dịch vụ First Steps, trong các trường hợp sau đây:

- 1) Phụ huynh từ chối cung cấp thông tin tài chính cho SPOE để tính lệ phí.
- 2) Phụ huynh cung cấp thông tin giả mạo hoặc sai lệch.

*Không có khả năng thanh toán* dùng để chỉ sự xác định rằng gia đình không có khả năng tài chính để góp phần vào chi phí các dịch vụ được cung cấp bởi First Steps. Vị trí trên thang lệ phí trượt ở \$0 cho biết không có khả năng thanh toán.

Gia đình được xác định là không có khả năng thanh toán nếu học sinh/gia đình được ghi danh tham gia Medicaid (theo bất kỳ chương trình đủ điều kiện nào của tiểu bang), chương trình Thu Nhập Đảm Bảm Bổ Sung (Supplemental Security Income, SSI), chương trình Tem Phiếu Thực Phẩm (Food Stamps) hoặc học sinh được bố trí trong cơ sở chăm sóc nuôi dưỡng. Ngoài ra, việc tham gia chương trình First Steps không làm giảm trợ cấp y tế hay trợ cấp khác được cung cấp trong tiểu bang hoặc làm thay đổi điều kiện tham gia theo Khoản V hoặc XIX của Đạo Luật An Sinh Xã Hội.

Nếu gia đình được xác định là không có khả năng thanh toán, không được sử dụng việc phụ huynh không đồng ý cho phép sử dụng bảo hiểm tư nhân để trì hoãn hay từ chối bất kỳ dịch vụ nào. Một gia đình được xác định là không có khả năng thanh toán sẽ nhận được mọi dịch vụ First Steps miễn phí.

*Không thanh toán* dùng để chỉ việc xác định rằng gia đình đã có khả năng thanh toán, nhưng đã không thanh toán các khoản lệ phí FCP hàng tháng. DESE sẽ có biện pháp thu bất kỳ số tiền chưa trả nào còn nợ. Theo luật pháp tiểu bang, những biện pháp này bao gồm, nhưng không giới hạn ở, đình chỉ các dịch vụ First Steps trừ các dịch vụ được cung cấp miễn phí. Gia đình sẽ được thông báo qua đường bưu điện khi các khoản lệ phí hàng tháng:

- 1) quá hạn 30 ngày;
- 2) quá hạn 60 ngày; và,
- 3) quá hạn 75 ngày.

Vào ngày thứ 75 sau khi không thanh toán các khoản lệ phí hàng tháng đã tính, chủ hộ sẽ nhận được thông báo trước bằng văn bản qua đường bưu điện cho biết rằng các dịch vụ First Steps (trừ các dịch vụ được cung cấp miễn phí) sẽ bị đình chỉ vào ngày thứ 90 sau khi không thanh toán. DESE cũng phải thông báo cho SPOE thích hợp khi một gia đình ở tình trạng không thanh toán này. Hệ thống dữ liệu có nhận xét rằng các dịch vụ đã bị đình chỉ vì không thanh toán các khoản lệ phí bắt buộc. Một gia đình có thể không nhận được các dịch vụ cho đến khi đáp ứng các tiêu chí phục hồi dịch vụ.

## **Các Tiêu Chí Phục Hồi Dịch Vụ**

Các dịch vụ bị đình chỉ do không thanh toán các khoản lệ phí áp dụng có thể được phục hồi sau khi thanh toán đầy đủ số dư đến hạn. Nếu đã qua thời gian dưới ba tháng từ khi đình chỉ dịch vụ, Điều Phối Viên Dịch Vụ phải tái đánh giá số tiền FCP trước khi phục hồi dịch vụ. Tuy nhiên, nếu đã qua thời gian trên ba tháng từ khi đình chỉ dịch vụ, Điều Phối Viên Dịch Vụ phải tái đánh giá cả số tiền FCP và các hoạt động IFSP hiện có trước khi phục hồi dịch vụ. Gia đình không được đảm bảo có cùng một nhà cung cấp dịch vụ như được chỉ định trước khi đình chỉ dịch vụ.

## **Báo Cáo FCP**

Phòng Tài Chính Trung Ương sẽ gửi báo cáo hàng tháng cho gia đình và thu phí. Khoản lệ phí hàng tháng đến hạn đối với bất kỳ phần nào của một tháng trong đó các dịch vụ First Steps được cung cấp cho gia đình. Các gia đình không bị tính nhiều hơn chi phí thực tế của dịch vụ (cân nhắc bất kỳ số tiền nào đã nhận từ các nguồn khác để thanh toán dịch vụ đó). Các gia đình có bảo hiểm công cộng hoặc tư nhân không bị tính không tương xứng nhiều hơn các gia đình nào không có bảo hiểm công cộng hoặc bảo hiểm tư nhân.

## **Bất Động về Các Khoản Lệ Phí FCP**

Phụ huynh, nếu muốn phản đối việc áp dụng một khoản lệ phí, hoặc xác định của tiểu bang về khả năng thanh toán của phụ huynh, có thể thực hiện một trong những việc sau đây:

- 1) Tham gia quy trình hòa giải.
- 2) Yêu cầu có một buổi điều trần đứng thủ tục.
- 3) Nộp đơn khiếu nại cấp tiểu bang.
- 4) Sử dụng bất kỳ thủ tục nào khác được tiểu bang lập ra để giải quyết nhanh các khiếu kiện tài chính, miễn là việc sử dụng như thế không làm trì hoãn hay bác bỏ các quyền của phụ huynh.

## **Các Dịch Vụ Miễn Phí**

Các dịch vụ sau đây được cung cấp miễn phí cho mọi học sinh và gia đình được giới thiệu đến với chương trình First Steps:

- 1) Các hoạt động tìm con;
- 2) Đánh giá và thẩm định;
- 3) Điều phối dịch vụ; và,
- 4) Các hoạt động quản lý và điều phối (bao gồm phát triển, xem xét và đánh giá các bản IFSP và đảm bảo các quyền của phụ huynh).

Tất cả các dịch vụ First Steps trừ các dịch vụ miễn phí sẽ áp dụng một khoản lệ phí.

## **BẢO HIỂM TƯ NHÂN**

DESE triển khai một hệ thống thanh toán, hệ thống này xác lập sự chia sẻ của bảo hiểm tư nhân trong chi phí cung cấp các dịch vụ First Steps. Như quy định bởi luật pháp tiểu bang, các công ty bảo hiểm tư nhân hoạt động tại Missouri sẽ nhận được hóa đơn theo tuyên bố hàng năm. Các công ty bảo hiểm có thể chọn một trong hai lựa chọn bên dưới trên bản tuyên bố hàng năm:

## **Lựa chọn 1: Thanh Toán Một Lần/Theo Phần Trăm**

Công ty bảo hiểm thanh toán cho First Steps trước ngày 31 tháng 1 của năm lịch một số tiền tương đương không phải năm phần trăm của phí bảo hiểm tính vào trực tiếp cho các chương trình phúc lợi y tế như được báo cáo cho Sở Bảo Hiểm, Các Tổ Chức Tài Chính và Đăng Ký Chuyên Môn (Department of Insurance, Financial Institutions and Professional Registration) trên báo cáo tài chính hàng năm được nộp gần nhất của công ty bảo hiểm sức khỏe, hoặc năm trăm ngàn dollar, dựa trên số tiền thấp hơn. Thông tin về cá nhân trẻ hoặc dịch vụ không được tiết lộ cho công ty bảo hiểm theo lựa chọn thanh toán một lần/theo phần trăm và phụ huynh được thông báo tại thời điểm có giấy đồng ý của phụ huynh.

## **Lựa chọn 2: Yêu Cầu Trực Tiếp**

Công ty bảo hiểm thanh toán tỉ giá áp dụng của MO HealthNet/Medicaid cho từng dịch vụ trực tiếp của First Steps theo hóa đơn hư hoạt động trị liệu, trị liệu lời nói/ngôn ngữ, vật lý trị liệu, và công nghệ hỗ trợ. Thông tin về cá nhân trẻ và dịch vụ được tiết lộ cho công ty bảo hiểm theo lựa chọn trực tiếp và phụ huynh được thông báo tại thời điểm có giấy đồng ý của phụ huynh.

### **Sử Dụng Bảo Hiểm Tự Nhân**

Gia đình có thể phải gánh chịu những hậu quả của việc sử dụng bảo hiểm tự nhân của phụ huynh. Phụ huynh sẽ được thông báo về những hậu quả có thể có tại thời điểm có sự đồng ý của phụ huynh cho phép sử dụng bảo hiểm tự nhân, như sau:

- 1) Việc sử dụng bảo hiểm sức khỏe tự nhân để thanh toán các dịch vụ First Steps có thể được tính vào hoặc dẫn đến mất phúc lợi do có các giới hạn bảo hiểm sức khỏe hàng năm hoặc suốt đời đối với học sinh, phụ huynh, hoặc các thành viên gia đình.
- 2) Việc sử dụng bảo hiểm sức khỏe tự nhân để thanh toán các dịch vụ First Steps có thể ảnh hưởng tiêu cực đến tính khả dụng của bảo hiểm sức khỏe dành cho học sinh, phụ huynh, hoặc các thành viên gia đình; bao gồm trường hợp bị hủy.
- 3) Việc sử dụng bảo hiểm sức khỏe tự nhân để thanh toán các dịch vụ First Steps có thể là cơ sở để tăng phí bảo hiểm sức khỏe cho học sinh, phụ huynh, hoặc các thành viên gia đình.

Trong trường hợp tính khả dụng của bảo hiểm y tế bị ảnh hưởng bởi việc tham gia chương trình First Steps, gia đình nên liên hệ Điều Phối Viên Dịch Vụ.

### **Phí Bảo Hiểm/Các Khoản Đồng Thanh Toán/Các Khoản Khấu Trừ**

Phụ huynh có trách nhiệm đóng phí bảo hiểm cho các chương trình bảo hiểm tự nhân của phụ huynh. Chương trình First Steps đóng vai trò như nhà cung cấp dịch vụ và không áp dụng các khoản khấu trừ hay các khoản đồng thanh toán khi sử dụng bảo hiểm tự nhân để thanh toán các dịch vụ First Steps. Trong trường hợp gia đình bị tính một khoản khấu trừ hay đồng thanh toán, gia đình nên liên lạc với Điều Phối Viên Dịch Vụ.

### **Sự Đồng Ý của Phụ Huynh Cho Phép Sử Dụng Bảo Hiểm Tự Nhân**

SPOE sẽ lấy giấy đồng ý của phụ huynh trước khi chương trình First Steps tìm cách sử dụng bảo hiểm tự nhân của phụ huynh để thanh toán chi phí cung cấp ban đầu cho các dịch vụ First Steps tuân theo IFSP. SPOE cũng sẽ lấy giấy đồng ý của phụ huynh trước khi chương trình First Steps tìm cách sử dụng bảo hiểm tự nhân của phụ huynh để thanh toán chi phí tăng thời gian, thời lượng, tần suất hoặc cường độ cung cấp cho các dịch vụ First Steps tuân theo IFSP.

Việc xin giấy đồng ý của phụ huynh để sử dụng bảo hiểm tự nhân của phụ huynh có nghĩa là thông tin nhận dạng cá nhân sẽ được tiết lộ để gửi hóa đơn cho công ty bảo hiểm tự nhân đối với các dịch vụ First Steps. Nếu gia đình được xác định là không có khả năng thanh toán, thì không được sử dụng việc phụ huynh không đồng ý cho phép sử dụng bảo hiểm tự nhân để trì hoãn hay từ chối bất kỳ dịch vụ nào.

Nếu phụ huynh không đồng ý cho phép sử dụng bảo hiểm tự nhân, thì các dịch vụ miễn phí và bất kỳ dịch vụ First Step nào được liệt kê trên bản IFSP của học sinh mà phụ huynh đồng ý vẫn phải được cung cấp cho học sinh.

Nếu gia đình có bảo hiểm tự nhân, trong đó bảo hiểm tự nhân phải thanh toán trước bảo hiểm công cộng, gia đình có thể gánh chịu những hậu quả như được mô tả trong phần *Sử Dụng Bảo Hiểm Tự Nhân – Lựa Chọn 2: Yêu Cầu Trực Tiếp*.

## **BẢO HIỂM CÔNG CỘNG**

DESE triển khai một hệ thống thanh toán, hệ thống này xác lập sự chia sẻ của bảo hiểm công cộng trong chi phí cung cấp các dịch vụ First Steps. Bảo hiểm công cộng dùng để chỉ các quỹ MO HealthNet/Medicaid.

DESE sẽ thông báo cho các gia đình về tính khả dụng của bảo hiểm công cộng nhưng không yêu cầu phụ huynh phải đăng ký hay ghi danh tham gia bảo hiểm công cộng làm điều kiện nhận các dịch vụ First Steps.

### **Sử Dụng Bảo Hiểm Công Cộng**

Theo các điều khoản của thỏa thuận liên cơ quan giữa DESE và MO HealthNet Division, các yêu cầu thanh toán MO HealthNet/Medicaid cho các dịch vụ First Steps không vi phạm các quy định bảo hiểm công cộng của học sinh hoặc phụ huynh như được liệt kê bên dưới:

- 1) Giảm bảo hiểm suốt đời khả dụng hoặc bất kỳ phúc lợi nào khác dành cho người được bảo hiểm đối với học sinh hoặc phụ huynh đó trong chương trình đó.
- 2) Dẫn đến việc phụ huynh của học sinh đó phải thanh toán các dịch vụ lẽ ra được chi trả bởi chương trình bảo hiểm công cộng.
- 3) Dẫn đến bất kỳ trường hợp tăng phí bảo hiểm hoặc ngưng cung cấp bảo hiểm công cộng cho học sinh đó hoặc phụ huynh của học sinh đó.
- 4) Nguy cơ mất điều kiện tham gia của học sinh hoặc của phụ huynh của học sinh đó đối với các trường hợp miễn trừ dịch vụ tại gia và trong cộng đồng dựa trên các chi phí kết hợp liên quan đến chăm sóc sức khỏe.

### **Thông Báo Gửi Cho Phụ Huynh**

SPOE sẽ lấy giấy đồng ý của phụ huynh trước khi thông tin nhận dạng cá nhân được tiết lộ cho MO HealthNet/Medicaid để lập hóa đơn cho các dịch vụ First Steps.

Nếu phụ huynh không đồng ý cho phép sử dụng bảo hiểm công cộng, thì các dịch vụ miễn phí và bất kỳ dịch vụ First Step nào được liệt kê trên bản IFSP của học sinh mà phụ huynh đồng ý vẫn phải được cung cấp cho học sinh.

Phụ huynh có thể rút lại giấy đồng ý cho phép sử dụng bảo hiểm công cộng vào bất kỳ lúc nào.

Phụ huynh có trách nhiệm đóng phí bảo hiểm cho chương trình bảo hiểm công cộng của phụ huynh, nếu phù hợp. Đối với các gia đình có bảo hiểm công cộng, First Steps đóng vai trò như nhà cung cấp dịch vụ và không áp dụng các khoản khấu trừ hoặc đồng thanh toán.

### **Sự Đồng Ý của Phụ Huynh Cho Phép Sử Dụng Bảo Hiểm Công Cộng**

SPOE sẽ xin sự đồng ý của phụ huynh trước khi tiết lộ thông tin nhận dạng cá nhân cho MO HealthNet/Medicaid để ghi danh học sinh/phụ huynh vào chương trình MO HealthNet hoặc để sử dụng bảo hiểm công cộng để thanh toán các dịch vụ First Steps tuân theo bản IFSP. Cũng phải xin sự đồng ý của phụ huynh cho phép sử dụng bảo hiểm công cộng nếu xảy ra trường hợp vi phạm các quy định bảo hiểm công cộng như mô tả trong phần *Sử Dụng Bảo Hiểm Công Cộng* bên trên.

### **Các Gia Đình có Bảo Hiểm Tư Nhân và Bảo Hiểm Công Cộng**

Nếu gia đình có cả bảo hiểm tư nhân lẫn bảo hiểm công cộng, trong đó bảo hiểm tư nhân phải thanh toán trước bảo hiểm công cộng, gia đình có thể gánh chịu những hậu quả như được mô tả trong phần *Sử Dụng Bảo Hiểm Tư Nhân – Lựa Chọn 2: Yêu Cầu Trực Tiếp*. Áp dụng các yêu cầu về sự đồng ý của phụ huynh đối với cả bảo hiểm tư nhân lẫn bảo hiểm công cộng cho gia đình.